

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans
für das Haushaltsjahr 1978 (Haushaltsgesetz 1978)
— Drucksachen 8/950, 8/1285 —**

hier: Einzelplan 15

Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend,
Familie und Gesundheit

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 15 mit den aus anliegender Gegen-
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/950 Anlage —
anzunehmen.

Bonn, den 15. Dezember 1977

Der Haushaltsausschuß

Windelen	Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein	Glos
Vorsitzender	Berichterstatter	

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 15

Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit

— Drucksache 8/950 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 15 01 Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	16 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	21 000 DM
Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	321 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	338 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	15 500 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	16 084 000 DM
Planstellen			Planstellen		
	Bes.-Gr.	1978 1977		Bes.-Gr.	1978 1977
Regierungsdirektoren, Chemiedirektoren, Medizinaldirektoren, Pharmaziedirektoren, Veterinärdirektoren	A 15	50 48	Regierungsdirektoren, Chemiedirektoren, Medizinaldirektoren, Pharmaziedirektoren, Veterinärdirektoren	A 15	48 48
Oberregierungsräte, Chemieoberräte, Medizi- naloberräte, Pharmazie- oberräte, Veterinärober- räte	A 14	27 25	Oberregierungsräte, Chemieoberräte, Medizi- naloberräte, Pharmazie- oberräte, Veterinärober- räte	A 14	25 25
Regierungsräte, Chemie- räte, Medizinalräte, Phar- mazieräte, Veterinärräte	A 13	8 7	Regierungsräte, Chemie- räte, Medizinalräte, Phar- mazieräte, Veterinärräte	A 13	7 7
Amtsräte	A 12	25 24	Amtsräte	A 12	24 24
Regierungsamtmänner, Bibliotheksamtmänner	A 11	12 11	Regierungsamtmänner, Bibliotheksamtmänner	A 11	11 11
Amtsinspektoren	A 9	15 14	Amtsinspektoren	A 9	14 14
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	6 067 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	6 382 000 DM
	Nachrichtlich:	1978 1977		Nachrichtlich:	1978 1977
	Verg.-Gr. VII	2 —		Verg.-Gr. VII	— —
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	805 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	848 000 DM
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs- kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng- stens 12 Monate befristet sind	65 000 DM	Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs- kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng- stens 12 Monate befristet sind	55 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 15 01)

Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze	Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze Die Ausgaben sind in Höhe von 6 000 DM kw.
		Tit. 443 02	Kosten für Vertragsärzte nach dem Arbeitssicherheitsgesetz — DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf 175 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf 185 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 166 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 156 000 DM
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume 1 624 000 DM	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume 1 650 000 DM
Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen und Geräte 160 000 DM	Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen und Geräte 180 000 DM
Titelgr. 01	<i>Sachverständigenkommission im Zusammenhang mit der Änderung des § 218 StGB</i> Die Ausgaben sind kw am 31. Dezember 1978	Titelgr. 01	<i>Sachverständigenkommission im Zusammenhang mit der Änderung des § 218 StGB</i> Die Ausgaben sind wie folgt kw: 31. Dezember 1978 200 000 DM 31. Dezember 1979 634 000 DM

Kap. 15 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen 6 000 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen 7 000 000 DM
Tit. 242 01	Rückerstattungen von Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) 2 000 000 DM	Tit. 242 01	Rückerstattungen von Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) 2 200 000 DM
Tit. 532 05	Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR auf dem Gebiet des Gesundheitswesens 50 000 DM	Tit. 532 05	Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR auf dem Gebiet des Gesundheitswesens 30 000 DM
Tit. 684 02	Maßnahmen der Familienplanung sowie Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und Verbände zur Förderung der Familie 12 200 000 DM	Tit. 684 02	Maßnahmen der Familienplanung sowie Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und Verbände zur Förderung der Familie 12 230 000 DM
Tit. 684 03	Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der DDR 7 000 000 DM	Tit. 684 03	Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der DDR 8 500 000 DM
Tit. 684 04	Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben 24 000 000 DM	Tit. 684 04	Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben 24 249 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 15 02)

Tit. 684 05	Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens 400 000 DM	Tit. 684 05	Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens 404 000 DM
Tit. 684 06	Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände des Gesundheitswesens 1 900 000 DM	Tit. 684 06	Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände des Gesundheitswesens 2 021 000 DM
Tit. 684 08	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main 1 200 000 DM	Tit. 684 08	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main 1 280 000 DM
Tit. 684 17	Förderung von Einrichtungen der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung 18 000 000 DM	Tit. 684 17	Förderung von Einrichtungen der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung 18 324 000 DM
Tit. 685 01	Förderung der Forschung auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Arzneimittelsicherheit und des Sozialwesens <i>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 2 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</i>	Tit. 685 01	Förderung der Forschung auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Arzneimittelsicherheit und des Sozialwesens Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 980 01.
Tit. 685 03	Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau 2 993 000 DM	Tit. 685 03	Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau 3 003 000 DM
Tit. 685 08	Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München 5 600 000 DM	Tit. 685 08	Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München 5 768 000 DM
Tit. 685 10	Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik 1 300 000 DM	Tit. 685 10	Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik 1 376 000 DM
Tit. 685 27	Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation 188 000 DM	Tit. 685 27	Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation 190 000 DM
Tit. 685 51	Zuschuß zu den Kosten der Vorbereitung und Durchführung von Kongressen 230 000 DM	Tit. 685 51	Zuschuß zu den Kosten der Vorbereitung und Durchführung von Kongressen 165 000 DM
Tit. 893 05	Zuschüsse zum Bau zentraler Einrichtungen der Verbände der freien Wohlfahrtspflege 26 000 000 DM	Tit. 893 05	Zuschüsse zum Bau zentraler Einrichtungen der Verbände der freien Wohlfahrtspflege 29 500 000 DM
		Tit. 980 01	Erstattung an Bundesbehörden zur Durchführung von Forschungsaufträgen Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 685 01 geleistet werden.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 15 02)

Titelgr. 01 Bundesjugendplan
(210 900 000 DM)

Tit. 652 11 Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) 107 000 000 DM

Tit. 684 11 Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe 92 000 000 DM

Titelgr. 02 Förderung von Hilfen für behinderte Menschen
(7 150 000 DM)

Tit. 684 21 Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behindertenhilfe 1 150 000 DM

Titelgr. 03 Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation
(11 740 000 DM)

Tit. 684 31 Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen 1 150 000 DM

Titelgr. 04 Freizeit und Erholung
(5 330 000 DM)

Tit. 684 41 Förderung zentraler Maßnahmen, Organisationen und Institutionen 420 000 DM

Titelgr. 01 Bundesjugendplan
(234 827 000 DM)

Tit. 652 11 Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) 130 000 000 DM

Tit. 684 11 Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe 92 927 000 DM
Die Ausgaben sind in Höhe von 200 000 DM gesperrt.

Titelgr. 02 Förderung von Hilfen für behinderte Menschen
(7 185 000 DM)

Tit. 684 21 Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behindertenhilfe 1 185 000 DM

Titelgr. 03 Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation
(11 770 000 DM)

Tit. 684 31 Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen 1 180 000 DM

Die Ausgaben sind in Höhe von 150 000 DM gesperrt.

Titelgr. 04 Freizeit und Erholung
(5 338 000 DM)

Tit. 684 41 Förderung zentraler Maßnahmen, Organisationen und Institutionen 428 000 DM

Kap. 15 03 Bundesgesundheitsamt in Berlin

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen 35 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten 14 200 000 DM

Planstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Abteilungspräsident	B 2	1	1

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten 26 420 000 DM

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen 70 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten 14 940 000 DM

Planstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Abteilungspräsident	B 2	1	1

ku in
Bes.-Gr. A 16

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten 27 470 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 15 03)

Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	6 732 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	7 142 000 DM
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	224 000 DM	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	200 000 DM
Tit. 532 06	Wissenschaftliche Erarbeitung von Standards für die Befreiung von der Zulassung nach dem Arzneimittelgesetz	700 000 DM	Tit. 532 06	Wissenschaftliche Erarbeitung von Standards für die Befreiung von der Zulassung nach dem Arzneimittelgesetz	400 000 DM
Tit. 712 05	Neubau des Instituts für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut), einer Zentralen Versuchstieranlage und zentraler Einrichtungen	10 000 000 DM	Tit. 712 05	Neubau des Instituts für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut), einer Zentralen Versuchstieranlage und zentraler Einrichtungen	3 700 000 DM
	<i>Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</i>			Verpflichtungs-ermächtigung	184 500 000 DM
	Verpflichtungs-ermächtigung	183 500 000 DM		davon fällig:	
	davon fällig:			Haushaltsjahr 1979 bis zu	10 500 000 DM
	Haushaltsjahr 1979 bis zu	20 000 000 DM		Haushaltsjahr 1980 bis zu	17 500 000 DM
	Haushaltsjahr 1980 bis zu	30 000 000 DM		Haushaltsjahr 1981 bis zu	23 400 000 DM
	für künftige			Haushaltsjahr 1982 bis zu	30 000 000 DM
	Haushaltsjahre	133 500 000 DM		Haushaltsjahr 1983 bis zu	32 000 000 DM
	<i>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungs-ermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages</i>			Haushaltsjahr 1984 bis zu	30 000 000 DM
				Haushaltsjahr 1985 bis zu	18 200 000 DM
				Haushaltsjahr 1986 bis zu	16 000 000 DM
				Haushaltsjahr 1987 bis zu	6 900 000 DM
Tit. 712 11	Errichtung eines Neubaus für das Institut für Strahlenhygiene	10 000 000 DM	Tit. 712 11	Errichtung eines Neubaus für das Institut für Strahlenhygiene	10 233 000 DM
			Tit. 821 01	Grunderwerbskosten	25 000 DM
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	128 000 DM	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	143 000 DM

**Kap. 15 04 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung
in Köln-Merheim**

Tit. 119 04	Einnahmen aus der Veranstaltung von Ausstellungen	60 000 DM	Tit. 119 04	Einnahmen aus der Veranstaltung von Ausstellungen	10 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	2 445 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	2 590 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	490 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	521 000 DM
Titelgr. 02	Ausgaben für Ausstellungen	(400 000 DM)	Titelgr. 02	Ausgaben für Ausstellungen	(350 000 DM)
				<i>Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.</i>	
Tit. 547 21	Nichtaufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben	260 000 DM	Tit. 547 21	Nichtaufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben	225 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 15 04)

Tit. 812 21 Erwerb von Geräten, Ausstattungs-
und Ausrüstungsgegenständen im In-
land 35 000 DM

Tit. 812 21 Erwerb von Geräten, Ausstattungs-
und Ausrüstungsgegenständen im In-
land 20 000 DM

**Kap. 15 05 Deutsches Institut für medizinische Dokumentation und
Information in Köln**

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
1 850 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
1 940 000 DM

Kap. 15 06 Paul-Ehrlich-Institut in Frankfurt (Main)

Tit. 111 01 Gebühren und tarifliche Entgelte
600 000 DM

Tit. 111 01 Gebühren und tarifliche Entgelte
800 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
1 400 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
1 484 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
2 800 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
2 968 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 945 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 981 000 DM

Tit. 685 01 Zuschuß an die Stiftung Chemothera-
peutisches Forschungsinstitut Georg-
Speyer-Haus, Frankfurt/Main
1 376 000 DM

Tit. 685 01 Zuschuß an die Stiftung Chemothera-
peutisches Forschungsinstitut Georg-
Speyer-Haus, Frankfurt/Main
1 456 000 DM

Tit. 712 01 Neubau eines Institutsgebäudes
2 000 000 DM

Tit. 712 01 Neubau eines Institutsgebäudes
1 500 000 DM

Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe
von 1 500 000 DM der Einwilligung des
Haushaltsausschusses des Deutschen Bun-
destages.

Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe
von 1 000 000 DM der Einwilligung des
Haushaltsausschusses des Deutschen Bun-
destages.

**Kap. 15 07 Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften
in Bonn-Bad Godesberg**

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
166 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
175 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
91 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
96 000 DM